

# LI VILAEN MAL NAKINIKAYWIN PI NAKAHTOCHKAYWIN:



## Weestamakaywina poor Didawn-Alawntour Mamaawinitowina

Nawkatahkawtamouwina chi-itoutamaen ishi onakatouhkayw chi-ashpayimouchik tee malad avek li vilaen mal nakinikaywin pi nakahtouhkaywin

Ishi onakatouhkayw, kiya kischee en partineuz didawn Kenadaw sa koucheewin chi-paminahk iyikouhk ishpakipayiwun li vilaen mal. Shawpou oushtawniwun wawhkoostouwin avek kischee ikouhk li mood daw toon alawntour, ka-kee-ahkamay weechihwawn chi-ahtshihtahk pi chi-ahtashchikawtayk peekishkwaywina ouschi ahkwatishiwun miyeumahchihouwin pi neekawn kawschitinasouwin poor lee malad aykwawniki li narveu chi-kawschinahk la bonn sawntee aen system.

## Weestamakaywina poor Peekishkwatamoowin Li vilaen mal Nakinikaywin pi akahtouhkaywin avek Lee malad



### KISHKAYSTA

Kishkaysta ouschi li vilaen mal nakinikaywin, wawpastchikawtaywina pi li tretmawn

- Pishkaapahta kayschinhouwina kawawshakawshkaykih, tapishkoot awpachischikana kaw-kinawniwun ouschi li gouvarnimaw keema ahkwatishiwun miyeumahchihouwin oneekawneeshtamakaywak, chi-ouhpiyayik toon nakayashkamoowin kaw-peekishkwatamaen li vilaen mal nakinikaywin pi nakahtouhkaywin
- Keewkay oohin kaw-pimichishahikawtaykih shakamouhtawina poor ayiwawk additional awpachischikana chi-weechikouyin ki-kishkaystamoowin:
  - Li vilaen mal, Li piblik la Sawntee Zhawnsree di Kenadaw (PHAC): <https://www.canada.ca/syphilis>
  - Li vilaen mal awpachischikana, CATIE: <https://www.catie.ca/syphilis-resources>



### KAWKISHKAYHTAMOUHIWAYHK

Share key information and prepare to answer questions about syphilis

- Keeshpin namoo kaykwuy tretmawn, li vilaen mal chikee itouchikaymakun kakwawtan awhkoushooowina, panachishtow jefarawn awtamiyawa pi en system avek la sarvel, lee zyeu, li choer, nerveu, pi lee zoo
- Namoo kaykwuy tretmawn li vilaen mal maykwawt kaw awn famee chikee itouchikaymakun wanihayw soo baybee keema nihtawoukiw mor, keema mashkishoowin li vilaen mal
- Awta mischayt li moond namoo itaymishoowuk en risk, pikou awiyek kaw- ahkwatishiwit chikee kawchitinaem li vilaen mal
- Awhkoushooowina ouschi li vilaen mal ouhpiyayinwa didawn Kenadaw; ishpee 2022 kee-ihktakwun 13,953 kaw-weestamakayhk awhkoushooowina ouschi ka-awshooshkamatouhk li vilaen mal pi 117 awhkoushooowina ouschi weeput mashkishoowin li vilaen mal

Aenportaan



Canada 

#### Ka-awshooshkamatouhk

- Li vilaen mal si aykwawnima ahkwatishiwin ka-awshooshkamatouhk ayyawshoowipayik pimouhtaymakun ishi kayschiwawk nakishkamoowin avek ka-awshooshkamatouhk la blesee maykwawt ahkwatishiwin, sa fess, keema oral ahkwatishiwin
- Li vilaen mal chikee meena awshooshkamoowow li bebe maywawt kaw awn famee shawpou ashpiskwayshimawn, keena nistawikiwin shawpou kayschiwawk nakishkamoowin avek ka-awshooshkamatouhk la blesee
- Li vilaen mal si nawut awshooshkamatouwin ishpee neekawn ishpee li moond namoo chikee mooshistaw

#### Wawpastchikawtaywina<sup>1</sup>

- Li vilaen mal si mawna kaw-ishitouchikawtayk poor avek la sawn outinamoowina; aen poonzh chikee outinikawtay ouschi la gal keema mooshkipayiwun
- Li vilaen mal wawpastchikawtaywina si natawayistawkwun poor kahkiyuw ka-ahkwatishiwichik li moond avek neu partineuz keema mishchayt lee partineuz, pi/keema ishpee natawayistawkwun ouschi li moond
- Li vilaen mal wawpastchikawtaywina si natawayistawkwun itahto 3 isko 6 mwawn poor li moond avek mishchayt ka-ahkwatishihk lee partineuz
- Mishiway itay wawpastchikawtaywina si natawayistawkwun poor maykwawt kaw awn famee li moond ishpee neekawn kaw awn famee keema neekawn li doktor pishkayimaenw avawn soo ptsee shi-ayawwawt, pi keestwawm wawpastchikawtaywina si natawayistawkwun daw trwaw li doktor pishkayimaenw avawn soo ptsee shi-ayawwawt pi maykwawt kaw-tahkopitawashout poor li moond nawut kaw-shoohkayistakwahk

#### Li tretmawn

- Li vilaen mal chi-nanatawihikawtayw pi minopayiwun avek antibiotics, mawna mayikawtayw cheestahoukawaywin, meena chikee nakinam ka-awshooshkamatouhk ishi ka-ahkwatishihk lee partineuz
- Li vilaen mal li tretmawn didawn kaw awn famee si aykwawnima li l pat dawnzee pi nakinam li vilaen mal aka ka-awshooshkamatouhk ishi kaw-ouhpikichik lee bebe

#### Nitawawpaynawshouk

- Wawweepat kaw-nitawawpaynawshouk wawpastchikawtaywina apray li tretmawn si aykwawnima aenportaan chi-kayschinahawk aykwawnima li vilaen mal kee-minopayin, pi meena en shawns chi-outsitikouhk kischee weehstamakaywin ishi ahkwatishiwin pi kawhkehtwawmi miyoumahchihouwin poor si boon neekawneewin

#### Kishkayistamihawaywin

- Kaw-kayshchinahook wawpastchikawtaywina weeschikawtaywa isi daw li piblik la sawntee li'ofis chi-psihkayista miyeumahchihouwin ohci kahkiyaw la alawntour
- Lee malad pikou, sa la bonn sawntee onakatouhkayw pi li piblik la sawntee la nurse chi-kishkayistem kaw-ayyawshoowipayik
- Li piblik la sawntee la nurse chikee weechihayw la malad chi-weestahachik maykwawt pi si pawsee lee partineuz wiywow pikou chi-wawpamaschik



## WEECHIHAWAYWIN

### Chi-weechihichik lee malad chi-paminahkik ahkwatishiwin miyeumahchihouwin pamihawaywina pi kootak pamihawaywin weechihawaywina

- Keekay oohin kaw-pimichishahikawtaykihik shakamouhtawina poor ayiwawk awpachischikana aykwawnihi kaw-weechihikoun chi-paminichik lee malad chi-paminahkik ahkwatishiwin miyeumahchihouwin pamihawaywina pi kootak pamihawaywin weechihawaywina:
  - Pamihawaywina mishkamoowin, CATIE: <https://whereto.catie.ca/>
  - Pamihawaywina pi weechihawaywins araw kiya, NWAC: <https://stbbi.nwac.ca/services-and-supports-near-you/>

<sup>1</sup>Poor ayiwawk weestamakaywina, wawpasta ooma STBBI Kakayeshkimiwaywina poor si boon La sawntee Mamiyoowak: [Li vilaen mal kakayeshkimiwaywin: Wawpaschikaywin pi diagnostic wawpastchikawtaywina - Canada.ca](#). Nanawkatawayistamoowina namoo miyashkam piko tawnihi la provayns/li tayritori li lway, kawpaminuhk, lee zord pi nitawayishchikawtaywin keema kischee kakayeshkimiwaywina kaw-tipayista ishi tootamoowin ouschi la sawntee mamiyoowak ishi kayschiwawk ka-tipayhchikaywin, aykwawnihi sa nanawkatawayistamoowina chikee peetoush ayish ouschi outa alawntour paminikaywin keema ouhchituwitoutamowin.